

# Z Á P I S N I C A

zo zasadnutia komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante, konaného  
dňa 06.09.2016 o 16.00 hod. v zasadačke MsÚ Galanta

---

## **Prítomní:**

Predseda finančnej komisie:

*Peter Závodský*

Členovia finančnej komisie:

*Ing. Zoltán Horváth*

*Mgr. László Biró*

*PhDr. Marta Vajdová*

*PaedDr. Peter Černý*

*Mgr. Andrej Tábori*

Zapisovateľka finančnej komisie:

*Mgr. Katarína Kluchová*

## **Ospravedlnený:**

*MUDr. Richard Šimajlak*

## **Program:**

- 1) Zahájenie
- 2) Analýza hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta za I. polrok 2017
  - a) TSMG + návrh na úpravu rozpočtu na rok 2017
  - b) MsKS
  - c) SŠZ
- 3) Analýza hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta za I. polrok 2017 (MsÚ, školstvo, DD Patria) + návrh na V. úpravu rozpočtu na rok 2017
- 4) Návrh VZN mesta Galanta č...../2017, ktorým sa mení VZN mesta Galanta č. 43/2009 o poskytovaní sociálnych služieb prostredníctvom Patria – Domov dôchodcov v Galante v znení neskorších zmien
- 5) Návrh novely VZN o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečistenia
- 6) Prevod správy a majetku – detské ihrisko Žihadielko
- 7) Žiadosť o prenájom 33 parkovacích miest na pozemkoch mesta Galanta na dobu 30 rokov – AVA-stav, s.r.o.
- 8) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemkoch mesta v k.ú. Galanta/Spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov na ul. 29. augusta
- 9) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Igor Farkaš
- 10) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Miroslav Sedláček
- 11) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Nebojsa/Modul Line, s.r.o.
- 12) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Pohoda seniorov, s.r.o.

- 13) Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/ZYRY-Tem, s.r.o.
- 14) Vyhodnotenie XXXIII. ročníka Galantských trhov
- 15) Rôzne
- 16) Záver

**Predložený program bol doplnený a upravený nasledovne:**

**K bodu č. 3** – Žiadosť o dotáciu na autobus

**Bod č. 15** – Informatívna správa o možnosti zavedenia miestneho poplatku za rozvoj

**Bod č. 16** – Informatívna správa – súvaha a výkaz ziskov a strát spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o. k 30.06.2017

**Bod č. 17** – Organizačno technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017

**Bod. č. 18** - Rôzne

**K bodu č. 1:**

Predseda komisie p. Peter Závodský privítal všetkých prítomných na zasadnutí komisie, oboznámil ich s programom a zahájil rokovanie. Dal do pozornosti skutočnosť, že je nesúlad v zasadnutiach komisií, nakoľko prebiehajú aj súběžne, pričom niektorí členovia sú delegovaní do oboch komisií. Požaduje nápravu v tejto oblasti, aby sa situácia neopakovala. Taktiež dal do pozornosti, že niektoré materiály k zasadnutiu sú expedované len pár dní pred zasadnutím alebo v deň konania komisie.

Okrem členov finančnej komisie MsZ boli prítomní Zsolt Takáč – zástupca primátora, Mgr. Miroslav Psota – prednosta MsÚ, Ing. Juraj Srnka, PhD., vedúci fin. a maj. odd., Mgr. Ivan Szolga – vedúci odd. právneho a VO, Lucia Galambosová – poverená vedením OKS, Mgr. Lívia Gešková – vedúca odd. spoločenských služieb, Ing. Zuzana Krišková – vedúca ORM, Mgr. Ján Kolek a Andrea Csölleová – za MsKS, Ing. Ján Poľakovský a Anna Novotná - za TsMG, Štefan Varga a Eva Vargová - za SŠZ, Mgr. Anita Tušková a Ing. Mária Kuruczová – za DD Patria, MVDr. Gábor Pallya – hlavný kontrolór, Ing. arch. Ján Špánik – predseda dozornej rady spol. Galantaterm, spol. s r.o.

**K bodu č. 2:**

**Analýza hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta za I. polrok 2017**

a) TSMG + návrh na úpravu rozpočtu na rok 2017

b) MsKS

c) SŠZ

- predkladali: Ing. Poľakovský, Mgr. Kolek, p. Varga

**a) TSMG:**

Finančná komisia analýzu hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta TSMG za I. polrok 2017 berie na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ s nasledovnými pripomienkami:

- objasniť rozdiel medzi účtovným a fyzickým stavom rezervného fondu, nakoľko tento nie je identický
- doplniť plán čerpania/doplnenia rezervného fondu

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh na úpravu rozpočtu TSMG na r. 2017 s nasledovnou pripomienkou:

- odporúča, aby účelová dotácia vo výške 12.000 € na nákup zánovnej vysokozdvížnej plošiny nebola poskytnutá a navrhuje ju čerpať z rezervného fondu TSMG.

**b) MSKS:**

Finančná komisia analýzu hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta MSKS za I. polrok 2017 berie na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ.

**c) SŠZ:**

Finančná komisia analýzu hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta SŠZ za I. polrok 2017 berie na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ.

**K bodu č. 3:**

**Analýza hospodárenia s finančnými prostriedkami a majetkom mesta za I. polrok 2017 (MsÚ, školstvo, DD Patria) + návrh na V. úpravu rozpočtu na rok 2017**

- predkladali: Ing. Srnka, PhD., Mgr. Gešková, Mgr. Tušková

**za MsÚ:**

Finančná komisia berie analýzu hospodárenia MsÚ za I. polrok 2017 na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ.

Finančná komisia odporúča MsZ **schváliť** návrh na V. úpravu rozpočtu mesta na r. 2017 nasledovne:

**Bežné príjmy**

<b>133013</b>	<b>DSO - za uloženie odpadu</b>		
	Odôvodnenie: príjem z poplatkov za DSO za obdobie 05-07/2017 v sume 3 934,56 €, ktorý slúži na vynaložené náklady spojené s nakladaním s odpadmi		
		4 404,00	3 934,56
			8 338,56
<b>223001</b>	<b>Poplatok za predajné miesta počas Galantských trhov</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie finančných príjmov získaných z poplatkov za predajné miesta počas XXXIII. ročníka Galantských trhov, ktoré boli vyššie ako sa v rozpočte na rok 2017 predpokladalo. Žiadame túto sumu zapojiť do rozpočtu aj na výdavkovej stránke na položku 637004 (všeobecné služby) v rozpočte Galantských trhov		
		65 000,00	11 529,00
			76 529,00

<b>223001</b>	<b>Šírenie reklamy počas GT</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie rozpočtu na príjmovej stránke za šírenia reklamy počas XXXIII. ročníka Galantských trhov v hodnote 2 200 €. Žiadame úto sumu zapojiť do rozpočtu aj na výdavkovej stránke na položku 637004 (všeobecné služby) v rozpočte Galantských trhov		
		0,00	2 200,00
			2 200,00

<b>292009</b>	<b>Ostatné príjmy - podiel na zisku GALANTATERM spol. s r.o.</b>		
	Odôvodnenie: finančné prostriedky v hodnote 22 000,00 € z podielu na zisku Galantaterm spol. s r.o.		
		65 000,00	22 000,00
			87 000,00

<b>312002</b>	<b>Transfery zo štátneho účelového fondu - Recyklačný fond</b>		
	Odôvodnenie: finančné prostriedky za recyklačný fond v hodnote 1 545,00 € slúžia na zber nádob		
		0,00	1 545,00
			1 545,00

#### **Celkové navýšenie bežných príjmov**

	Rozpočet 2017	Návrh na V. úpravu	Rozpočet po V. úprave
Bilancia	134 404,00	41 208,56	175 612,56

#### **Bežné výdavky**

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>614001</b>	<b>Odmeny zamestnanci</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie mzdových prostriedkov v zmysle Memoranda o úprave platových pomerov zamestnancov o 2 % od 01.09.2017		
		0,00	4 000,00
			4 000,00

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>637026</b>	<b>Odmeny poslancom</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie prostriedkov na základe čerpania za I. polrok ako aj vyššieho počtu zasadnutí MsZ oproti plánu na rok 2017		
		74 000,00	6 000,00
			80 000,00

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>620</b>	<b>Odvody k odmenám zamestnancom a poslancom</b>		
	Odôvodnenie: odvody do poisťovní prislúchajúce k zvýšeniu mzdových prostriedkov v zmysle Memoranda o úprave platových pomerov zamestnancov od 01.09.2017 - na odvody z miezd za MsÚ vo výške 1 400,00 € ako aj na odvody z odmien poslancov vo výške 2 000,00 €		
MsÚ	278 064,00	1 400,00	281 464,00
poslanci		2 000,00	

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>632</b>	<b>Energie, voda</b>		
	Odôvodnenie: zabezpečenie finančných prostriedkov v dôsledku preradenia budovy CVC Spektrum Galanta na Oddelenie všeobecnej a vnútornej správy od 01.06.2017. Z toho dôvodu je potrebné navýšiť položku 632001 (energie - plyn a elektrina) o 1 270 € a položku 632002 (vodné, stočné) o 100 €.		
	0,00	1 370,00	1 370,00

**Pripomienka FK: do konania MsZ predložiť alternatívne návrhy využitia CVC**

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>632004</b>	<b>Komunikačná infraštruktúra</b>		
	Odôvodnenie: zabezpečenie priamych prenosov zo zastupiteľstva vo výške 960,00 € (1 MsZ = 240 €/8 hod.) a na zrýchlený internet prostredníctvom optického routeru vo výške 1 008 €		
	2 000,00	1 968,00	3 968,00

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>632005</b>	<b>Telekomunikačné služby</b>		
	Odôvodnenie: prostriedky na vydanie alokácie na notifikácie z webového sídla mesta do mobilných telefónov (zriadenie 960 €, prevádzka na 3 mesiace 60 €)		
	25 000,00	1 020,00	26 020,00

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>634002</b>	<b>Dopravné - servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené</b>		
	Odôvodnenie: potreba zakúpenia zimných pneumatík na nový automobil (4*80,00 €), t.j. 320,00 €		
	4 000,00	320,00	4 320,00

<b>01.1.1</b>	<b>Výdavky verejnej správy</b>		
<b>637014</b>	<b>Stravovanie</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie prostriedkov v rozpočte na stravovanie kvôli zvýšenej sume príspevku na stravný lístok v celkovej sume 3 640 €		
	28 000,00	3 640,00	31 640,00

<b>01.3.3</b>	<b>Matrika</b>		
<b>600</b>	<b>Mzdy a odmeny zamestnanci</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie mzdových prostriedkov po prepočítaní čerpania miezd z rozpočtu za rok 2017 v zmysle platovej inventúry ako aj v zmysle Memoranda o úprave platových pomerov zamestnancov od 01.09.2017		
		0,00	1 200,00
			1 200,00
<b>01.3.3</b>	<b>Matrika</b>		
<b>620</b>	<b>Odvody k mzdám a odmenám zamestnancom matriky</b>		
	Odôvodnenie: odvody do poisťovní prislúchajúce k zvýšeniu mzdových prostriedkov od 01.09.2017		
		8 658,00	400,00
			9 058,00
<b>03.1.0</b>	<b>Mestská polícia</b>		
<b>614</b>	<b>Odmeny</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie objemu miezd o 2% z priznaných funkčných platov na dobu od 1.9.2017 do 31.12.2017 o 1 400,00 €		
		1 100,00	1 400,00
			2 500,00
<b>03.1.0</b>	<b>Mestská polícia</b>		
<b>620</b>	<b>Odvody</b>		
	Odôvodnenie: odvody prislúchajúce k zvýšeniu objemu miezd o 2% z priznaných funkčných platov na dobu od 1.9.2017 do 31.12.2017 o 500,00 €		
		85 000,00	500,00
			85 500,00
<b>04.1.1</b>	<b>Všeobecná ekonomická a obchodná činnosť</b>		
<b>637004</b>	<b>Všeobecné služby</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie finančných prostriedkov v rozpočte XXXIII. ročníka Galantských trhov spolu v hodnote 13 729 €. Krytie je potrebné dofinancovanie nepredvídaných a nerozpočtovaných výdavkov súvisiacich s ich organizačno-technickým zabezpečením, s navýšením výdavkov na službách súvisiacich so zvýšeným počtom predajcov oproti predpokladu a taktiež so zvýšením príspevku pre MsKS na kultúrne programy. (Suma 11 529 € bude použitá zo zvýšených príjmov z poplatkov zapredajné miesta na Galantských trhoch a suma 2 200 € z príjmov zo šírenia reklamy).		
		85 000,00	13 729,00
			98 729,00
<b>04.5.1</b>	<b>Cestná doprava</b>		
<b>635006</b>	<b>Dopravné značenie</b>		
	Odôvodnenie: navýšenie z dôvodu osadenia dopravného značenia na križovatku na obchvate smerom na Kolóniu (2x osadenie DZ Stop s blikačom, posunutie DZ v zmysle PD) = 4 350,00 € oprava spomaľovacích prahov Sever, Mesto a osadenie nových DZ na GT = 1 150,00 €		
		25 000,00	5 500,00
			30 500,00

<b>04.5.1</b>	<b>Cestná doprava</b>			
<b>644001</b>	<b>Podpora prevádzky MHD</b>			
	Odôvodnenie: vyúčtovanie nedoplatku MHD za rok 2016 v celkovej sume 17 000 €, povinnosť zaplataenia vyplýva zo zmluvy			
		80 000,00	17 000,00	97 000,00

<b>04.5.1</b>	<b>Cestná doprava</b>			
<b>635006</b>	<b>Opravy a údržba VO</b>			
	Odôvodnenie: vyúčtovanie za rok 2016 za údržbu VO – revízie na všetky rozvodné skrine v hodnote 13 270 €			
		86 100,00	13 270,00	99 370,00

<b>05.1.0</b>	<b>Nakladanie s odpadmi</b>			
<b>637004</b>	<b>Rezerva na nepredvídané práce a činnosti</b>			
	Odôvodnenie: zvýšenie rezervy na nepredvídané práce a činnosti v sume 3 934,56 € (z príjmu z poplatkov za množstvový zber DSO v tej istej hodnote)			
		2 904,00	3 934,56	6 838,56

<b>05.1.0</b>	<b>Nakladanie s odpadmi</b>			
<b>642001</b>	<b>Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie</b>			
	Odôvodnenie: zvýšenie prostriedkov na nákup zberných nádob vo výške 1 545 € (z príjmu za vyseparované zložky KO v období za II. polrok 2016 v rovnakej sume)			
		29 032,00	1 545,00	30 577,00

<b>08.1.0</b>	<b>Rekreačné a športové služby</b>			
<b>642001</b>	<b>Príspevok pre FC Slovan Galanta</b>			
	Odôvodnenie: zvýšenie finančných prostriedkov pre FC Slovan Galanta na zakúpenie autobusu v hodnote 2 400 € a 1 000 € na reklamný banding a poplatky. Spolu ide o sumu 3 400 €			
		0,00	3 400,00	3 400,00

**Pripomienka: zabezpečiť, aby sa autobus stal majetkom SŠZ a bol využívaný pre Denné centrá, MŠ, ZŠ, Patriu DD...**

<b>09</b>	<b>Školstvo</b>		
	<p>Odôvodnenie: na základe odporúčania komisie školstva žiadame navýšiť finančné prostriedky na mzdu pre asistenta učiteľa pre MŠ SNP vo výške 2 256,00 €, pre MŠ Sídl. Nová Doba vo výške 3 724,00 € a finančné prostriedky pre školskú jedáleň ZŠ Dusíka vo výške 2 226,00 €. Zvýšenie tarifného platu pedagogických a odborných zamestnancov škôl a školských zariadení vo výške 6% a ostatných zamestnancov vo výške 2 % podľa rozpisu vo výške 25 147 €. K tomu ešte na základe žiadosti zo dňa 23.8.2017 žiadame o navýšenie prostriedkov pre ZŠ Z. Kodálya s VJM na mzdu pre učiteľku ŠKD vo výške 1 067 €</p>		
	4 556 150,00	34 420,00	4 590 570,00

	<b>DD PATRIA</b>		
	<p>Odôvodnenie: je potrebné navýšiť dotáciu na bežné výdavky spolu v sume 10 940 € (4388 € na vybavenie všetkých chodieb – chránených únikových ciest, núdzovým osvetlením, v zmysle obsahu Memoranda o úprave platových pomerov zvýšenie plátov na úrovni 2 % z priznaných funkčných plátov. Toto zvýšenie bude realizované formou odmeny. Spolu s odvodmi pôjde o sumu 6 552 €)</p>		
	1 419 682,00	10 940,00	1 430 622,00

#### **Celkové navýšenie bežných výdavkov**

	Rozpočet 2017	Návrh na V. úpravu	Rozpočet po V. úprave
Bilancia	6 789 690,00	128 956,56	6 918 646,56

#### **Kapitálové výdavky**

<b>01.8.0</b>	<b>Transfery všeobecnej povahy</b>		
<b>721001</b>	<b>Kapitálový transfer príspevkovej organizácii - MsKS</b>		
	<p>Odôvodnenie: transfer pre MsKS na vykrytie prostriedkov na dodávku a montáž osobného trakčného výtahu a vyhotovenie výtahovej šachty. Rozpočtovaná suma na rok 2017 je 20 000 €. Celkom treba v roku 2017 zaplatiť 30 259,80 €. MsKS preto žiada o navýšenie rozpočtu o 10 259,80 €.</p>		
	20 000,00	10 259,80	30 259,80



<b>06.2.0</b>	<b>Rozvoj obcí</b>		
<b>714005</b>	<b>Nákup špeciálnych automobilov</b>		
	Odôvodnenie: zvýšenie rozpočtu o 11 500 € je potrebných na obstaranie vozidla na zber komunálneho a separovaného odpadu na základe kúpnej zmluvy č. Z201719965 – celková cena vrátane DPH 246 000 € → v roku 2017 treba uhradiť 1. splátku vo výške 61 500 €, rozpočtovaných bolo 50 000 €),		
	50 000,00	11 500,00	61 500,00

<b>09</b>	<b>Školstvo</b>		
<b>717</b>	<b>Rekonštrukcia a modernizácia spolufinancovanie projektov</b>		
	Odôvodnenie: spolufinancovanie kompletnej rekonštrukcie sociálnych zariadení a telocvične Základnej školy Štefánikovej v hodnote 2 850 € a rekonštrukcie podlahy v cvičebnom priestore 2 telocvični Základnej školy G. Dusíka v hodnote 6 275,2 €. Spolu ide o sumu 9 125,20 €.		
	0,00	9 125,20	9 125,20

#### **Celkové navýšenie kapitálových výdavkov**

	Rozpočet 2017	Návrh na V. úpravu	Rozpočet po V. úprave
Bilancia	70 000,00	30 885,00	100 885,00

#### **Presun bežných finančných prostriedkov:**

<b>03.1.0</b>	<b>MESTSKÁ POLÍCIA - presuny sa uskutočňujú z dôvodu havarijného stavu na kamerovom systéme. Je potrebná výmena optického závesného kábla ku kamere na Mierovom námestí a nutnej opravy a výmeny nefunkčného zariadenia kamerového systému na ul. Vajanského pred herňou Espia</b>		
635005	4 200,00	2 600,00	6 800,00
633005	1 200,00	-1 200,00	0,00
633006	1 950,00	-200,00	1 750,00
634003	900,00	-300,00	600,00
635003	300,00	-300,00	0,00
635004	300,00	-300,00	0,00
635009	800,00	-300,00	500,00

<b>04.7.3</b>	<b>CESTOVNÝ RUCH - z dôvodu, že sa nebude konať konferencia o záchrane kultúrnych pamiatok v hodnote 3 000 €, žiadame o presun fin. prostriedkov v rámci kapitoly na propagáciu, reklamu a inzerciu v sume 1 500 € a nauž schválené zájazdy 1 500 € na</b>
---------------	--

	<b>základe odporúčenia komisie školstva a komisie obchodu, služieb, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja</b>		
637003	3 000,00	1 500,00	4 500,00
637001	6 000,00	1 500,00	7 500,00
637003	3 000,00	-3 000,00	0,00

	<b>Na základe rokovania komisie kultúry zo dňa 04.09.2017 prerozdeliť na kapitole 08.2.0 (Kultúrne služby) rezervu predsedu komisie vo výške 2 592 € nasledovne: Kapitola 08.2.0 (Kultúrne služby) Galantská knižnica + 600 € na vydanie regionálnej bibliografie - 50 rokov MsKS Kapitola 08.2.0 (Kultúrne služby) Dychový orchester mesta Galanta + 1 000 € na vystúpenie súboru v partnerskom meste Tótkomlós Kapitola 04.1.1 (Všeobecná ekonomická a obchodná činnosť) + 992 € na navýšenie rozpočtu Vianočných trhov</b>		
<b>Sumár</b>	<b>Kapitola 04.1.1 = + 992 €; kapitola 08.2.0 = - 992€</b>		
Rezerva predsedu komisie	2 592,00	-2 592,00	0,00
Galantská knižnica	900,00	600,00	1 500,00
Dychový orchester	15 000,00	1 000,00	16 000,00
04.1.1. Vianočné trhy - príspevok pre MsKS	2 000,00	992,00	2 992,00

**Presun kapitálových finančných prostriedkov v rámci kapitoly:**

<b>04.4.3</b>	<b>Výstavba</b>		
<b>716</b>	<b>Prípravná a projektová dokumentácia</b>		
	<p>Odôvodnenie: z dôvodu nepredpokladaných spracovaní projektových dokumentácií – napríklad posudzovanie vplyvov na ŽP – EIA, svetlo technická štúdiá, akustická štúdiá, geometrický plán, výškopis a polohopis, atď., je potrebné jednotlivé položky v rámci kapitoly upraviť nasledovne bez navýšenia:  PD pre úz. rozh. nájomné byty zvýšiť rozpočet o 2 000 €,  PD energetická hospodárnosť ZŠ G. Dusíka znížiť rozpočet o 1 500 €,  Obstaranie zmien a doplnkov ÚPN znížiť rozpočet o 500,00 €.</p>		
	67 450,00	0,00	67 450,00

**Krytie výdavkov z návrhu V. úpravy rozpočtu r. 2017  
prostredníctvom zdrojov z kapitálového rozpočtu výdavkov 2017  
Oddelenia rozvoja mesta vrátane V. úpravy rozpočtu ORM**

Odd.	Názov odd. / ekonom. klasifikácia výdavkov	Rok 2017		ZMENY	ZDROJ
		schv. rozp.	upr. rozp.	V. úprava	nerealizované aktivity
<b>04.5.1</b>	<b>Cestná doprava</b>	<b>386 000</b>	<b>399 350</b>		<b>+ 80 000</b>
1.	<b>Rekonštrukcia ciest – Nová, Majakovského</b>	60 000	80 000	80 000	0
	<i>Spojenie rozpočtu týchto investícií na rekonštrukciu ciest do jednej položky na základe reálnej cenovej ponuky</i>				
	Oprava cesty SNP 997 (od kotolne k LIDLU)	50 000	50 000	0	50 000
2.	<i>Navrhujeme presunúť túto investíciu na ďalší rok, a to z dôvodu, že na predmetnú komunikáciu je spracovaná projektová dokumentácia, ktorá uvažuje s rozšírením MK po celej dĺžke, preto je potrebný reálny rozpočet na daný úsek, ktorý bude v súlade s PD. Pripomienka: zásobník rok 2018</i>				
3.	<b>Komunikácia - Ružová ulica (rekonštrukcia)</b>	60 000	60 000	80 000	- 20 000
	<i>Požadované navýšenie na základe reálnej cenovej ponuky</i>				
4.	<b>Oprava chodníkov Revolučná štvrť + SEVER</b>	15 000	15 000	15 000	0
	<i>Alokáciu finančných prostriedkov žiadame rozšíriť o sídlisko Sever, keďže po rozkopávke rozvodov TÚV sú chodníky v značnom rozsahu poškodené a PD Galantaterm neuvažuje s asfaltom o hr. 40 mm ale len 20 mm, v spolupráci s dodávateľom by sa chodníky finalizovali s dostatočne pevným povrchom.</i>				
5.	<b>Oprava cesty v Hodoch (od cukrárne po ihrisko)</b>	50 000	50 000	0	50 000
	<i>Cesta sa nenachádza v havarijnom stave, reálna cenová ponuka je 89 000 €, navrhujeme investíciu realizovať v nasledujúcom roku. Pripomienka: zásobník rok 2018</i>				
<b>06.2.0</b>	<b>Rozvoj obcí</b>	<b>347 500</b>	<b>417 416</b>		<b>+ 120 000</b>
1.	<b>Oprava fontány na Mierovom námestí</b>	0	11 000	7 500	0
	<i>Žiadame presun FP vo výške 3500 € z dôvodu lacnejšej realizácie na pol. č. 2 DC Javorinka</i>				
2.	<b>DC Javorinka - oprava terénu a prístrešku (havarijný stav)</b>	5000	8500	12 860	0
	<i>Navýšenie FP z dôvodu zistenia havarijného stavu nosnej drevenej konštrukcie na DC – navyše práce v podobe výmeny všetkých nosných prvkov krovu a následné doplnenie krokiev, stĺpov, väzníkov, trámov po oboch stranách prístrešku</i>				
3.	<b>Multifunkčné ihrisko Sever</b>	50 000	50 000	0	50 000
	<i>sídlisko Sever je od 1.4. a bude do 31.10. trvale rozkopené, navrhujeme realizovať túto investíciu v roku 2018 Pripomienka: zásobník rok 2018</i>				
4.	<b>Sídlisko Sever - státie, smetné koše</b>	20 000	20 000	0	20 000
	<i>sídlisko Sever je od 1.4. a bude do 31.10. trvale rozkopené, navrhujeme realizovať túto investíciu v roku 2018 Pripomienka: zásobník rok 2018</i>				
5.	<b>Revolučná, SNP - státie, koše</b>	20 000	20 000	15 000	5 000
	<i>Namiesto 6 státi sa bude realizovať 5 – a to z dôvodu že umiestnenie 1 státia je potrebné upresniť podľa požiadaviek obyvateľov a realizovať v nasledujúcom roku Pripomienka: zásobník rok 2018</i>				

6.	Rezerva na kofinancovanie projektov, výziev	8 000	8 000	7 140	0
	presun - 860 € na DC Javorinka havarijný stav				
7.	717 – rekonštr. Neogotického kaštieľa	102 500	102 500	57 500	45 000
	Finančné prostriedky na NGK vo výške 45 000 € navrhujeme použiť ako zdroje krytia iných výdavkov				
<b>SPOLU VOLNÉ ZDROJE KRYTIA URČENÉ K POUŽITIU NA INÉ ÚČELY</b>					<b>+ 200 000</b>

**Legenda:**

Navýšenie rozpočtu ORM
  Využitie prostriedkov na iné účely
  Zmena účelu použitia

**Z predloženého návrhu na V. úpravu rozpočtu mesta finančná komisia neodporúča schváliť:**

- Navýšenie o 6.000 € na pol. 637027 – Odmeny na základe dohôd – doručovanie poštových zásielok alternatívnou formou + ZPOZ
  - z dôvodu neekonomického nakladania s finančnými prostriedkami v 1. polroku prišlo k vyčerpaniu finančných prostriedkov, ktoré boli určené na doručovanie a ZPOZ na celý rok
- Finančnú podporu vo výške 1.500 € pre Centrum sociálnych služieb Samaritán
- Kapitálový transfer vo výške 12.000 € pre TSMG na zakúpenie vysokozdvížnej plošiny

**za školstvo:**

Finančná komisia berie analýzu hospodárenia za úsek školstva za I. polrok 2017 na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh na úpravu rozpočtu školstva na r. 2017 s nasledovnou pripomienkou:

- predložiť na rokovanie MsZ porovnanie nákladov na zriadenie jednej špeciálnej triedy a nákladov na navýšenie miezd pre 2 asistentov učiteľa.

**za Patriu - DD:**

Finančná komisia berie analýzu hospodárenia Patrie - DD za I. polrok 2017 na vedomie a odporúča predložiť na rokovanie MsZ.

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť úpravu rozpočtu Patrie - DD na r. 2017 nasledovne:

- dotáciu na núdzové osvetlenie vo výške 4.338 €
- 2 % zvýšenie funkčných plátov vo výške 6.552 €

**K bodu č. 4:**

**Návrh VZN mesta Galanta č...../2017, ktorým sa mení VZN mesta Galanta č. 43/2009 o poskytovaní sociálnych služieb prostredníctvom Patria – Domov dôchodcov v Galante v znení neskorších zmien**

- predkladala: Mgr. Tušková

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh VZN bez pripomienok.

**K bodu č. 5:**

**Návrh novely VZN o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečistenia**

- predkladala: Ing. Krišková

Materiál stiahnutý predsedom komisie vzhľadom na nesúhlasné stanovisko legislatívno-právnej komisie.

**K bodu č. 6:**

**Prevod správy a majetku – detské ihrisko Žihadielko**

- predkladala: Ing. Krišková

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť prevod správy a majetku detského ihriska do správy Technickým službám mesta Galanta.

**K bodu č. 7:**

**Žiadosť o prenájom 33 parkovacích miest na pozemkoch mesta Galanta na dobu 30 rokov – AVA-stav, s.r.o.**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia sa stotožňuje s návrhom MsÚ, ako aj komisie IVŽPKPDaVP a odporúča MsZ schváliť prenájom 21 parkovacích miest na dobu 10 rokov. Cenu nájmu odporúča stanoviť v zmysle VZN č. 47/2009 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta.

**K bodu č. 8:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemkoch mesta v k.ú. Galanta/Spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov na ul. 29. augusta**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecného bremena na pozemkoch KNC parc.č. 208/9, parc.č. 208/10 a parc.č. 208/11 vo vlastníctve mesta v k.ú. Galanta za účelom uloženia podzemnej inžinierskej siete - vodovodnej prípojky k bytovému domu. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 9:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Igor Farkaš**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecného bremena na pozemku KNE parc.č. 912/100 vo vlastníctve mesta v k.ú. Galanta za účelom uloženia vodovodnej prípojky. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 10:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Miroslav Sedláček**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecného bremena na pozemku KNE parc.č. 912/100 vo vlastníctve mesta v k.ú. Galanta za účelom uloženia plynovej prípojky. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 11:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Nebojsa/Modul Line, s.r.o.**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecného bremena na pozemku KNE parc.č. 132 vo vlastníctve mesta v k.ú. Nebojsa za účelom zhotovenia vodovodnej prípojky z verejného vodovodu. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 12:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/Pohoda seniorov, s.r.o.**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecných bremien na pozemkoch KNC parc.č. 1107/27, parc.č. 1107/30 a KNE parc.č. 840 vo vlastníctve mesta v k.ú. Galanta za účelom uloženia NN prípojky, vodovodnej prípojky a kanalizačnej prípojky. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 13:**

**Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku mesta v k.ú. Galanta/ZYRY-Tem, s.r.o.**

- predkladal: Mgr. Szolga

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť pre žiadateľa zriadenie vecného bremena na pozemkoch KNC parc.č. 754/7 a parc.č. 754/12, KNE parc.č. 852 a parc.č. 853 vo vlastníctve mesta v k.ú. Galanta za účelom uloženia telekomunikačnej prípojky. Výšku jednorazovej odplaty odporúča stanoviť v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

**K bodu č. 14:**

**Vyhodnotenie XXXIII. ročníka Galantských trhov**

- predkladala: p. Galambosová

Finančná komisia berie vyhodnotenie XXXII. ročníka GT 2017 na vedomie a odporúča ho predložiť MsZ bez pripomienok.

**K bodu č. 15:**

**Informatívna správa o možnosti zavedenia miestneho poplatku za rozvoj**

- predkladal: Ing. Srnka, PhD.

Finančná komisia opätovne neodporúča zaviesť miestny poplatok za rozvoj.

**K bodu č. 16:**

**Informatívna správa – súvaha a výkaz ziskov a strát spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o. k 30.06.2017**

**Peter Závodský:**

- v úvode uviedol, že požiadal konateľa spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o. o predloženie výsledkov hospodárenia za I. polrok 2017 a požiadal o zabezpečenie prítomnosti predsedu dozornej rady spoločnosti Ing. arch. Jána Špánika na zasadnutí finančnej komisie
- dal do pozornosti, že spoločnosť disponuje prevádzkovým kapitálom vo výške 2,3 mil. € v hotovosti a zároveň na základe príkazu valného zhromaždenia a so súhlasom dozornej rady zobrala úver vo výške cca 670.000 €, ručeným finančnou hotovosťou v rovnakej výške.
- upriamil pozornosť za vzatie úveru - prečo dozorná rada pri takejto finančnej kondícii odporučila vzatie úveru, prečo súhlasila so stanoviskom valného zhromaždenia a požiadal predsedu dozornej rady o zvrátenie tejto situácie
- je toho názoru, že finančná komisia a MsZ by mali prijať koncepciu ďalšieho fungovania mesta Galanta v spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o., prioritnou cestou je získať 100%

akcionárskeho podielu, konateľ a štatutár by mali vyjednávať o odkúpení podielov minoritných akcionárov

- následne sa môže spoločnosť zlúčiť so spoločnosťou Bysprav, spol. s r.o., bol by jeden konateľ, finančné prostriedky by boli použité tam, kde vznikli – energetika
- neželá si, aby sa prišlo k čerpaniu úveru, žiada predsedu dozornej rady, aby tlmočil túto vôľu, konal vo veci zvrátenia situácie, ktorá nastala
- toto nebola vôľa obce, vôľu obce vykonáva MsZ

Ing. arch. Ján Špánik:

- vyjadril sa, že vie, aký je obnos na účte
- odporúča nečerpať úver, bude tlmočiť jeho zrušenie

Ing. Zoltán Horváth:

- tlmočil nezmyselnosť vzatia úveru
- pán primátor uviedol, že cieľom úveru bolo, aby sa ušetrili prostriedky na účte Galantatermu, znížením základného imania sa rozdelili

Peter Závodský:

- navrhuje, aby sa MsZ zaoberalo stratégiou Galantatermu, akcionárskeho pôsobenia mesta v spoločnosti z dlhodobého hľadiska, aby k tomu prijalo uznesenie, ktoré bude smerodajným pre štatutára, ktorý vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia za mesto
- navrhuje pracovné stretnutie za účasti poslaneckého zboru, hlavného kontrolóra v prípade potreby i zamestnancov mesta k stratégii obchodných spoločností – Galantaterm, spol. s r.o., Bysprav spol. s r.o., Galandia, spol. s r.o.

**STANOVISKO FK:**

**Finančná komisia odporúča primátorovi mesta, konateľovi spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o. a predsedovi dozornej rady vykonať všetky kroky smerujúce k zrušeniu úverovej zmluvy s Tatra bankou, a.s. a vyfinancovaniu investičnej akcie z vlastných zdrojov.**

**Finančná komisia odporúča, aby na zasadnutie MsZ v septembri 2017 bolo predložené písomné vyjadrenie dotknutých strán, že prišlo k dohode a usporiadaniu tohto vzťahu.**

**Finančná komisia odporúča konateľovi spoločnosti Galantaterm, spol. s r.o., aby do doby konania MsZ úver nečerpal.**

**Finančná komisia odporúča, aby predseda dozornej rady zvolal zasadnutie dozornej rady, následne dozorná rada s podporným návrhom iniciuje zvolanie valného zhromaždenia, aby sa vzatie úveru zrušilo.**

**Finančná komisia žiada, aby bol tento bod zaradený na najbližšie zasadnutie MsZ a aby bol prizvaný aj predseda dozornej rady a podal informáciu o vývoji krokov v tejto problematike.**



**K bodu č. 17:**

**Organizačno technické a finančné zabezpečenie Vianočných trhov a Silvestra 2017**

- predkladala: p. Galambosová

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený materiál bez pripomienok

**K bodu č. 18:**

**Rôzne**

Mgr. László Biró:

- dotazoval sa ohľadne spoločnosti Galandia, s.r.o. – ako je to s navrhnutím nového konateľa

Mgr. Miroslav Psota:

- p. Šuhaj sa vzdá funkcie, dozorná rada nie je funkčná, treba predložiť návrhy na jej doplnenie

Mgr. László Biró:

- odporúča, aby na zasadnutí MsZ bol schválený konateľ a zloženie dozornej rady

**Peter Závodský v.r.  
predseda komisie**

Zapisovateľka: Mgr. Katarína Kluchová